

UNIwersytet Gdański  
Wydział Matematyki, Fizyki i Informatyki

Wojciech Denejko  
nr albumu: 214 300

# Rozpoznawanie tekstu w aplikacjach mobilnych

Praca magisterska na kierunku:

INFORMATYKA

Promotor:

dr Tomasz Borzyszkowski

Gdańsk 2017



## Streszczenie

Niniejsza praca ma na celu stworzenie aplikacji rozpoznającej tekst w języku polskim oraz angielskim, charakteryzująca się kompatybilnością z systemami iOS oraz Android. Do wytworzenia aplikacji zostanie użyta platforma Xamarin, która służy do tworzenia aplikacji wieloplatformowych. Zbadane zostaną różne metody połączenia technologii wieloplatformowej z istniejącymi rozwiązaniami OCR. Przedstawiona konwolucyjna sieć neuronowa zaprezentuje klasyfikacje polskiego alfabetu.

Integralną częścią pracy będzie aplikacja OCRrecognizer, w której zaimplementowano metody klasyfikacji obrazów. Program umożliwia zrobienie zdjęcia, a następnie przy użyciu kilku opcji, rozpoznanie tekstu.

## Słowa kluczowe

C#, Xamarin, .NET, Uczenie maszynowe, Sieci neuronowe, kNN,

# Spis treści

Wprowadzenie . . . . .	6
1. Rozpoznawanie tekstu w aplikacjach wieloplatformowych . . . . .	7
1.1. Przedstawienie problemu . . . . .	8
1.2. Sposób wytworzenia zbioru treningowego . . . . .	9
1.3. Algorytm k-NN . . . . .	11
1.4. Random Forest . . . . .	12
1.5. Jednokierunkowe, wielowarstwowe sieci neuronowe . . . . .	14
1.6. Konwolucyjne sieci neuronowe . . . . .	14
2. Implementacja aplikacji do rozpoznawania tekstu . . . . .	15
2.1. Xamarin.Android i Xamarin.iOS . . . . .	15
2.2. Xamarin.Forms . . . . .	15
2.3. Microsoft Computer Vision API . . . . .	15
2.4. Microsoft Azure for Machine Learning . . . . .	15
2.5. Tensorflow . . . . .	15
3. Metryki oraz testy . . . . .	16
3.1. Testy wydajnościowe . . . . .	16
3.2. Testy zgodności . . . . .	16
3.3. Testy użyteczności . . . . .	16
3.4. Cross Validation . . . . .	16
3.5. Macierze błędu . . . . .	16
3.6. Metryki wyliczane z kodu źródłowego . . . . .	16
3.7. Macierze wyliczane z diagramów . . . . .	16
3.8. Macierze pomiaru wspólnego kodu . . . . .	16
4. Podsumowanie i wnioski . . . . .	17
4.1. Wady oraz zalety aplikacji wieloplatformowych . . . . .	17
4.2. Uczenie maszynowe w aplikacjach mobilnych . . . . .	17

wersja wstępna [2017.1.4]	5
---------------------------	---

4.3. Koszt . . . . .	17
----------------------	----

Zakończenie . . . . .	18
-----------------------	----

Oświadczenie . . . . .	19
------------------------	----

# Wprowadzenie

Xamarin to platforma deweloperska służąca do tworzenia natywnych aplikacji mobilnych dla systemów iOS, Android oraz Windows, za pomocą wspólnej technologii .NET i języka C#. Dzięki temu możliwe jest uzyskanie do stu procent wspólnego kodu między różnymi platformami. Aplikacje napisane przy użyciu technologii Xamarin i C# mają pełny dostęp do interfejsów, API oraz możliwość tworzenia natywnych interfejsów użytkownika.

Ze względu na dynamiczny rozwój rynku IT, uczenie maszynowe staje się coraz bardziej popularne a algorytmy zyskują lepszą skuteczność dzięki dostępności danych oraz szybszych podzespołów komputerowych.

Urządzenia przenośne mają stosunkowo ograniczone zasoby w związku z tym istnieje problem powiązania tych dwóch dziedzin. Algorytmy systemów uczących się wymagają dużej mocy obliczeniowej. Aplikacje wieloplatformowe pozwalają zaoszczędzić czas na implementacji oraz skuteczniej tworzyć funkcjonalności rozpoznawania tekstu. Połączenie tej technologii z algorytmem służącym do klasyfikacji znaków w obrazie jest bardziej optymalne niż ich natywne odpowiedniki.

Celem pracy jest zbadanie istniejących rozwiązań służących do rozpoznawania tekstu oraz stworzenie sieci neuronowej pozwalającej na klasyfikację znaków pisanych charakterystycznych dla współczesnego języka polskiego. Ponieważ pozyskanie danych z polskimi znakami potrzebnych do trenowania sieci neuronowej stanowi problem, zostało stworzone narzędzie do odczytywania znaków z kartki papieru, a następnie zapisanie ich w formie obrazu 32x32 piksele, w skali szarości.

## Rozpoznawanie tekstu w aplikacjach wieloplatformowych

OCR (ang. Optical Character Recognition) jest to technika lub część oprogramowania służąca do rozpoznawania znaków oraz całych tekstów w pliku graficznym prezentowanym za pomocą pionowo-poziomej siatki odpowiednio kolorowanych pikseli. Przykładem takiej grafiki jest zdjęcie z aparatu cyfrowego.

Niegdyś pojęcie rozpoznawania znaków oznaczało samą klasyfikację ciągów znaków drukowanych, które są łatwiejszym problemem do rozwiązania, dziś również pisma odręczne oraz cechy formatowania, takie jak krój pisma, stopień pisma lub układy tabelaryczne (formularze).

Techniki OCR głównie wykorzystywane są do cyfryzacji zasobów bibliotek, a także jako ułatwienie przy odczytywaniu dokumentacji napisanych pismem odręcznym, w aplikacjach mobilnych rozpoznawanie znaków pomaga w takich zadaniach jak tworzenie notatek, a następnie tłumaczenie ich na tekst drukowany. Niestety, w obu przypadkach istniejące rozwiązania OCR nie są tak skuteczne jak człowiek, zatem w przypadkach trudności z klasyfikacją znaku lub fragmentu tekstu niezbędna jest weryfikacja wyniku przez człowieka celem uniknięcia błędu.

Postęp w metodach OCR jest bardzo widoczny gdyż w obecnych czasach produkty potrafią rozpoznawać mało dokładne skany, wykonane telefonami komórkowymi z szumami na obrazkach, z tekstem napisanym pod nienaturalnymi kątami w wielu językach, pozostaje jednak problem rozpoznawania znaków pisma odręcznego.

Rozpoznawanie pisma jest możliwe dzięki zastosowaniu metod z dziedziny rozpoznawania wzorców, czyli pola badawczego w obrębie uczenia maszynowego. Metoda ta może być definiowana jako działanie polegające na pobieraniu danych i podejmowaniu dalszych czynności zależnych od kategorii do której należą te dane. By odpowiednio wyodrębnić poszczególne znaki z obrazu używane są biblioteki

pozwalające na profesjonalną obróbkę zdjęć pod zastosowania w celach uczenia maszynowego. Przykładem takiej biblioteki jest OpenCV. Następnie po wyodrębnieniu potrzebnych informacji na temat danego znaku obrazy są klasyfikowane jako poszczególne litery. Zwykle w tym procesie używane są sieci neuronowe.

Kompletny system rozpoznawania wzorców składa się z:

- zbioru danych, które oferują możliwość klasyfikacji lub opisu
- mechanizmu wydobywania cech, które najlepiej charakteryzują i separują daną klasę, do której dany element zbioru danych należy
- mechanizmu przekształcenia elementu zbioru w symboliczną informację, łatwiejszą do wykorzystania przez algorytm
- schematu decyzyjnego lub schematu opisu, który realizuje właściwą część procesu klasyfikacji w oparciu o wydobyte i przekształcone cechy obiektu.

### 1.1. Przedstawienie problemu

Wśród istniejących rozwiązań mogących służyć jako narzędzie potrzebne do wytworzenia aplikacji mobilnej, która rozpozna polskie znaki pisma odręcznego nie istnieje łatwy sposób zastosowania rozwiązania pozwalającego na skuteczną klasyfikację polskiego pisma. Brakuje również dostępnych danych wymaganych do skutecznej klasyfikacji w oparciu o przekształcone informacje. Aby rozwiązać ten problem należy stworzyć zbiór treningowy lub rozszerzenie istniejącego zbioru danych o polskie znaki alfabetu.

Dostępne biblioteki na rynku, takie jak TesseractAPI oraz Microsoft Computer Vision API oferują wysoką skuteczność w rozpoznawaniu polskich oraz angielskich obrazów tekstu drukowanego lecz zarazem brak możliwości rozpoznawania pisma odręcznego. Wymagane jest więc stworzenie systemu rozpoznawania wzorców, który pozwalałby na skuteczną klasyfikację znaków pisma odręcznego.

Kolejnym problemem są znacząco ograniczone zasoby urządzeń mobilnych. Systemy rozpoznawania wzorców wymagają mocy obliczeniowej potrzebnej do przekształcenia obrazów w postać pozwalającą na wyodrębnienie cech, a następnie



przeprowadzenie procesu klasyfikacji. Rozwiązaniem tego problemu jest wykorzystanie systemu rozpoznawania wzorców jako serwisu internetowego działającego w oparciu o architekturę REST.

## 1.2. Sposób wytworzenia zbioru treningowego

Zbiór treningowy jest kontenerem krotek (przykładów, obserwacji, próbek), będących listą właściwości atrybutów opisowych (tzw. deskryptorów) i wybranego atrybutu decyzyjnego (ang. class label attribute). Głównym jego celem jest zbudowanie formalnego modelu zwanego klasyfikatorem. Wynikiem procesu klasyfikacji jest pewien otrzymany model (klasyfikator), który przydziela każdemu przykładowi wartość atrybutu decyzyjnego w oparciu o właściwości pozostałych atrybutów.

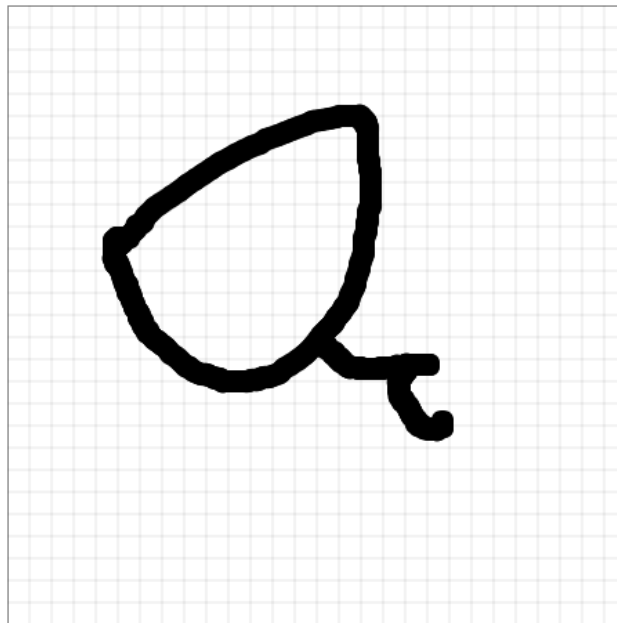
W przypadku systemu rozpoznawania wzorów zbiorem treningowym są zdjęcia obrazów zawierające odpowiednio wszystkie litery polskiego alfabetu oraz cyfry. Wszystkie zdjęcia liter, które istnieją w zbiorze należy przeformatować do postaci najlepiej rozumianej przez wykorzystywane algorytmy.

Do transformacji zdjęć zastosowano EmguCV, jest to wieloplatformowa implementacja (ang. wrapper) w technologii .NET biblioteki OpenCV, pozwalająca na wykorzystanie funkcjonalności OpenCV w środowisku .NET we wszystkich jego językach programowania takich jak C#, VB, F#. Można ją zainstalować używając menadżera pakietów Nuget w programie Visual Sutdio, Xamarin Studio lub Unity, a więc jest również kompatybilna z platformami mobilnymi Android oraz iOS.

Transformacja zdjęcia przebiega następująco:

- Odczytaj zdjęcie w formacie .png
- Przeprowadź konwersję kolorów RGB na odcienie szarości
- Przetwórz obraz do formatu 28 x 28 pikseli
- Odczytaj stopień jasności każdego piksela w skali od 0 do 255 i zapisz je w tablicy

Rezultatem działania programu do konwersji zdjęć jest plik train.csv. Zawiera ona 785 kolumn. Pierwsza kolumna, nazwana "label", określa znak, który jest narysowany. Reszta kolumn zawiera informacje na temat jasności każdego piksela.



Rysunek 1.1. Przykład zdjęcia znaku

Każda kolumna w zbiorze treningowym ma ustawioną nazwę `pixelx`, gdzie  $x$  jest liczbą między 0 a 783. By znaleźć dany piksel na obrazie, należy rozłożyć  $x$  jako  $x = a * 28 + b$ , gdzie  $a$  i  $b$  to liczby między 0 a 27. Wtedy `pixelx` jest umieszczony w  $a$ -tym rzędzie  $b$ -tej kolumnie w macierzy  $28 \times 28$ , indeksowanej od zera. Na przykład, `pixel31` wskazuje na to, piksel w czwartej kolumnie od lewej i drugim wierszu od góry. Tak jak pokazane na diagramie poniżej:

```

000 001 002 003 ... 026 027
028 029 030 031 ... 054 055
|   |   |   | ... |   |
728 729 730 731 ... 754 755
756 757 758 759 ... 782 783

```

Aplikacją generującą zbiór treningowy jest program `TrainingSetGenerator`, kod przeprowadzający transformacje oraz komentarze załączony jest poniżej:

```
// kod
```

### 1.3. Algorytm k-NN

Algorytm k-najbliższych sąsiadów (ang. k nearest neighbours) - algorytm regresji nieparametrycznej najczęściej używany w statystyce do prognozowania pewnej wartości zmiennej losowe.

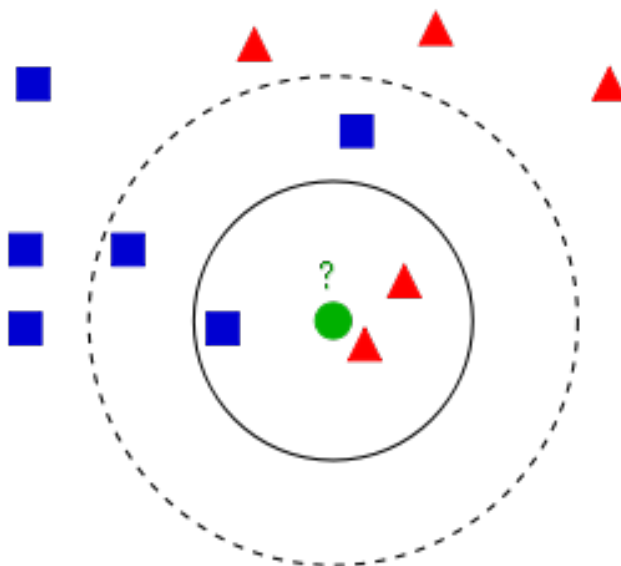
Założenia:

- Dany jest zbiór treningowy, który stworzony został w oparciu o narzędzie `TraningSetGenerator`.
- Dana jest obserwacja  $C$ , zawierająca wektor zmiennych `pixel0 ... pixel783`, dla której chcemy prognozować wartość zmiennej objaśnianej `label`.

Ilustracja przedstawiająca przykład działania algorytmu k najbliższych sąsiadów:

Algorytm działa następująco:

- Porównaj wartości zmiennych objaśniających dla obserwacji  $C$ , z każdym wektorem w zbiorze treningowy.
- Wyborze  $k$  (ustalonej z góry liczby) najbliższych do  $C$  obserwacji ze zbioru treningowego.
- Uśrednieniu wartości zmiennej objaśnianej dla wybranych obserwacji, w wyniku czego uzyskujemy prognozę.



Rysunek 1.2. Przykład problemu k-NN

Dla  $k = 3$ , niewiadoma oznaczona zielonym punktem będzie sklasyfikowana jako czerwony trójkąt w oparciu o trzech najbliższych sąsiadów, jednak jeśli  $k = 5$ , zostałaaby sklasyfikowana jako niebieski kwadrat ponieważ algorytm działałby w oparciu o pięciu sąsiadów. Najbliżsi sąsiedzi są określani przy pomocy metryki euklidesowej określonej wzorem:

$$d(p, q) = \sqrt{(p_1 - q_1)^2 + (p_2 - q_2)^2 + \dots + (p_i - q_i)^2 + \dots + (p_n - q_n)^2}.$$

// kod

## 1.4. Random Forest

Algorytm Random Forest to metoda klasyfikacji polegająca na tworzeniu wielu drzew decyzyjnych na podstawie zestawu danych. Idea tego klasyfikatora polega na zbudowaniu zgromadzeniu najlepszych z losowych drzew decyzyjnych, w klasycznych drzewach decyzyjnych, losowe drzewa budowane są na zasadzie podzbiorów analizowanych cech w węzle, które dobierane są losowo.

Cechy algorytmu Random Forest:

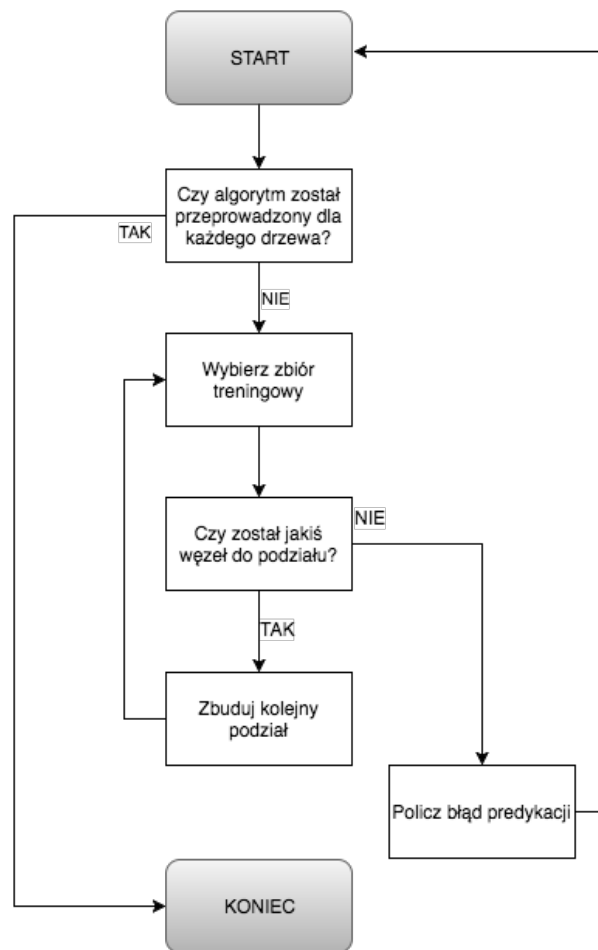
- działa skutecznie na dużych zbiorach treningowych
- utrzymuje dokładność w przypadku gdy dane są nie kompletne lub jest ich mało
- daje oszacowanie, które zmienne są istotne w klasyfikacji
- lasy drzew mogą być zapisane i wykorzystane w przyszłości dla innego zbioru danych
- nie jest podany na przeuczenie (ang. overfitting)

Algorytm działa następująco:

- Losujemy ze zwracaniem z  $n$ -elementowego zbioru treningowego  $n$  wektorów. Na podstawie takiej próby zostanie stworzone drzewo.
- W każdym węźle podział odbywa się poprzez wylosowanie bez zwracania  $m$  spośród  $p$  atrybutów, następnie w kolejnym węźle  $k$  spośród  $m$  atrybutów
- Proces budowania drzewa bez przycinania trwa, jeśli to możliwe do momentu uzyskania w liściach elementów z tylko jednej klasy.

Proces klasyfikacji:

- Dany wektor obserwacji jest klasyfikowany przez wszystkie drzewa, ostatecznie zaklasyfikowany do klasy, w której wystąpił najczęściej.
- W przypadku elementów niewylosowanych z oryginalnej podpróby, każdy taki  $i$ -ty element zostaje poddany klasyfikacji przez drzewa, w których budowie nie brał udziału. Taki element zostaje następnie przyporządkowany klasie, która osiągnięta była najczęściej.



Rysunek 1.3. Diagram przepływu algorytmu Random Forest

//kod

## 1.5. Jednokierunkowe, dwuwarstwowa sieć neuronowe

Poprzez nazwę sieci neuronowe określa się najczęściej programowe symulatory modeli matematycznych, realizujące równoległe przetwarzanie informacji, które składa się z wielu wzajemnie połączonych funkcyj zwanych poprzez analogie neuronami. Odnosząc się do definicji architektury połączeń i systemów neuro-morfologicznych, sieci neuronowe są swoistym systemem inspirowanym przez to,

w jaki sposób połączone ze sobą neurony w mózgu odbierają dane docierające w różny sposób.

## 1.6. Konwolucyjne sieci neuronowe - CNN

## 1.7. Podsumowanie

## Implementacja aplikacji do rozpoznawania tekstu

2.1. Xamarin.Android i Xamarin.iOS

2.2. Xamarin.Forms

2.3. Microsoft Computer Vision API

2.4. Microsoft Azure for Machine Learning

2.5. Tensorflow



## ROZDZIAŁ 3

# Metryki oraz testy

3.1. Testy wydajnościowe

3.2. Testy zgodności

3.3. Testy użyteczności

3.4. Cross Validation

3.5. Macierze błędu

3.6. Metryki wyliczane z kodu źródłowego

3.7. Macierze wyliczane z diagramów

3.8. Macierze pomiaru wspólnego kodu

## ROZDZIAŁ 4

### Podsumowanie i wnioski

4.1. Wady oraz zalety aplikacji wieloplatformowych

4.2. Uczenie maszynowe w aplikacjach mobilnych

4.3. Koszt

Zakończenie

# Oświadczenie

Ja, niżej podpisany(a) oświadczam, iż przedłożona praca dyplomowa została wykonana przeze mnie samodzielnie, nie narusza praw autorskich, interesów prawnych i materialnych innych osób.

.....

data

.....

podpis